



Extrait de la revue **SingulierS** du 1^{er} trimestre 2007

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Rizêye

On gamin rintère do l' sicole èt dit a s' pére, dj' ènn-ê assez d' aler a scole, lès-ôtes dijant tortos ki dj' ê one grosse tièsse èt i kmince a plorer.

Li pére fêt çou ki pout po l' rapâcher an djant :

- *Mês to n' ès nin one grosse tièsse, t' ès one tièsse come lès-ôtes.*

Li gamin s' rimèt on pô èt on momint après, si pére lî dit :

- *Asteûre ki ça va mî, prind ta calote èt va kèri dîj kilos d' crompîre al botike !*

Arthur Schmitz (Wardin)

C' astot in djoûr d' ivêr, èt ça fjot deûs smwin.nes k' i nîvot, èt k' i djalèt a finde lès pîres. La fame, assez ôtoritêre, c' èst lî ki pôrtot la këlote, dit a s'n-oume :

- *Cand t' ôrès fini la vêssèle, èt pèler lès crompîres, t' îrès m' kère dou sêke, èt dou cafè ou Nopri.*

A ç' moumint la, i gn-a tèmot eune grosse djiboulée d' nîve, i fjot vrêmint môvês. L' oume dit a sa fame :

- *I fwèt dou timps a n' ni mète un tchin a l' uch !*

Adon sa fame lî è rêspondë :

- *Djè n' t' ê jamwês dit d' prinde lè tchin mi !*

Hanri Lepage (Bertrix)